

Туркестанская противомусульманская миссія.—Мѣсто
ея пребыванія.—Неотложныя нужды миссіи.

Миссія въ 1913 году.

Въ обширной Туркестанской епархіи мусульманскаго населенія $6\frac{1}{2}$ милліоновъ и среди этой массы русскаго христіанскаго населенія триста тысячъ. Въ виду такого преобладающаго большинства мусульманскаго населенія надъ христіанскимъ населеніемъ для послѣдняго дѣйствительно существуетъ здѣсь опасность совращенія въ исламъ. 1-й Туркестанскій епархіальный съѣздъ отъ 19 іюля 1909 года постановилъ: „Учредить въ краѣ должность епархіальнаго противомусульманскаго миссіонера-проповѣдника“. Ходатайство это Его Преосвященство, Преосвященнѣйшій Димитрій, Епископъ Туркестанскій и Ташкентскій (нынѣ Таврическій) представилъ на разсмотрѣніе Миссіонерскаго съѣзда въ Казани, бывшаго въ 1910 году, командировавъ въ Казань депутатовъ: директора Туркестанской учительской семинаріи Н. П. Остроумова изъ Ташкента и епархіальнаго наблюдателя церк.-пр. школъ И. Л. Брызгалова изъ Вѣрнаго. Св. Синодъ отъ 12 апрѣля 1912 г., за № 5121, опредѣлилъ: „Согласно постановленію Казанскаго Миссіонерскаго Съѣзда и заключенію особаго Миссіо-

нерскаго Совѣщанія, въ цѣляхъ ближайшаго руководства приходскаго духовенства въ дѣль борьбы съ вліяніемъ и пропагандой ислама, учредить въ Туркестанскомъ краѣ должность епархіальнаго противомусульманскаго миссіонера-проповѣдника“. 11 іюля 1912 г. Преосвященный Димитрій телеграфировалъ Тобольскому миссіонеру подать прошеніе и предложилъ занять должность миссіонера въ Туркестанскомъ краѣ. Согласно ходатайству Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Иннокентія, Епископа Туркестанскаго и Ташкентскаго, опредѣленіемъ Св. Синода отъ 28 августа 1912 г. за № 13009, первымъ Туркестанскимъ противомусульманскимъ миссіонеромъ проповѣдникомъ назначенъ Тобольскій миссіонеръ-протоіерей Ефремъ Константиновичъ Елисѣевъ, окончившій миссіонерскіе курсы Казанской духовной академіи. На мѣсто служенія въ Ташкентъ миссіонеръ прибылъ 12 октября 1912 года.

Районъ дѣятельности миссіи простирается на всю обширную, Туркестанскую епархію, въ составъ которой входятъ 6 обширныхъ областей, территорією въ полтора мильона квадратныхъ верстъ. Инородческое населеніе состоитъ изъ тюрскихъ народовъ: киргизовъ, сартовъ, туркменовъ, узбековъ, таджиковъ и проч.. Занятія туземцевъ: хлопководство, земледѣліе, скотоводство, садоводство, шелководство, торговля и проч... Дѣятельность миссіонера въ отчетномъ году состояла; въ разъѣздахъ для проповѣданія слова Божія и распространенія книгъ религіозно-нравственнаго содержанія на русско-татарскомъ языкѣ, въ знакомствѣ съ муллами, учениками медресе и мактабовъ, въ устной и печатной проповѣди христіанскаго вѣроученія, въ оглашеніи и наставленіи готовящихся ко крещенію, въ утвержденіи православныхъ изъ русскихъ въ христіанствѣ, приглашеніи ихъ помочь миссіи въ дѣль христіанскаго просвѣщенія иновѣрцевъ и переводѣ на сартовскій языкъ книгъ религіозно-нравственнаго содержанія. Для этой цѣли миссіонеръ часто посѣщалъ базары, чайхане, караванъ-сарай и вокзалъ для встрѣчи мусульманскихъ паломниковъ, возвращающихся изъ Мекки; по свѣдѣніямъ желѣзно-дорожнаго начальства паломниковъ-мусульманъ прошло черезъ Ташкентъ 12 тысячъ. Бесѣды велись мирно, тихо и спокойно, темы

64

для бесѣдъ были рассказы и событія изъ жизни Христа Спасителя. Пока до приученія туземцевъ имѣть правильный взглядъ на миссію и чтобы не возбудить фанатизма пришлось быть осторожнымъ и ограничиться такой скромной программой. Всѣ туземцы знаютъ, что въ Высочайше утвержденномъ положеніи объ управленіи Туркестанскимъ краемъ есть параграфъ, что религія туземцевъ остается неприкосновенной. Въ всеподданнѣйшемъ докладѣ Государю отъ 4 мая 1871 года перваго Туркестанскаго генераль-губернатора религіозное состояніе туземцевъ отмѣчено „самымъ фанатичнымъ въ свѣтѣ“. Публичныхъ бесѣдъ избѣгали. Таковыя велись небольшою группою въ чайханахъ, караванъ-сараяхъ и въ вагонахъ желѣзной дороги, во время разъѣздовъ по желѣзной дорогѣ. Больше велись бесѣды частичныя въ квартирѣ миссіонера или у туземцевъ въ ихъ домахъ и садахъ. Для руководства духовенству епархіи были разосланы книги изданныя миссіонеромъ: „Русско-Татарская азбука“, „Русско-Татарскій разговоръ“ и „О единой истинной вѣрѣ“. Последняя книга напечатана на трехъ языкахъ: арабскомъ, татарскомъ и русскомъ съ двумя алфавитами—русскимъ и арабскимъ. По этой же книгѣ совершалось и самое крещеніе на туземномъ языкѣ. Въ „Туркестанскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ“ были помѣщены пять статей для руководства и какъ пособіе для ревнителей миссіонерскаго дѣла, какъ-то: „О необходимости миссіонерской дѣятельности“, „какъ нужно пользоваться посланными духовенству книгами“, „О порядкѣ увѣщанія“, „Учрежденіе Туркестанской противомусульманской миссіи“ и „о пользѣ русской грамоты“. Изъ крещенныхъ были пріѣзжіе изъ Мерва и Чимкентскаго уѣзда, пріѣзду ихъ способствовало удобство проѣзда по желѣзнымъ дорогамъ.

Печальные факты сожителства сартовъ съ русскими дѣвицами, были также предметомъ заботъ миссіонера. Легкомысленныя русскія дѣвицы, соблазненные гаремной и безпечной жизнью у сартовъ, переходятъ къ послѣднимъ на жительство и официально ходатайствуютъ о перечисленіи ихъ изъ православія въ исламъ. По указу Туркестанской духовной консисторіи пришлось увѣщать миссіонеру трехъ дѣвицъ, а 3 дѣвицы обратились черезъ родственниковъ лично къ миссіонеру объ освобожденіи ихъ изъ рукъ сартовъ. Всего на увѣ-

шаніи было 6 русскихъ женщинъ. По увѣщаніи всѣ изъявили согласіе оставить свои заблужденія и дали подписку остаться въ лонѣ православія. Женщины такъ втянулись въ исламъ, что для нихъ какъ-бы не существуетъ различія между православіемъ и исламомъ. Для того чтобы санкціонировать свое сожителство отправляются въ Оренбургъ, тамъ у татаръ принимаютъ вѣнчаніе по мусульманскому обряду. При увѣщаніи приходилось слышать такія сильныя выраженія: „насъ съ сартомъ разъединитъ только смерть“. Одна заявила своему сожителю, что пришла русская христіанская Пасха и она требуетъ отъ сожителя крашеныхъ яицъ, она хочетъ втѣреть Пасху по христіански, сожитель избилъ ее жестоко, вмѣшалась полиція, наконецъ, для увѣщанія препроводили ее въ Николаевскій женскій монастырь. Родная мать приводила свою пятнадцатилѣтнюю дочь, которую отняла у сарта, принесла два кольца и просила хотя бы „немножко узаконить ея сожителство съ сартомъ, помѣнявшись кольцами въ моемъ присутствіи. Во время объѣздовъ по епархіи миссіонеръ служилъ въ приходскихъ церквахъ, говорилъ проповѣди о превосходствѣ православія передъ инсвѣріемъ, инославіемъ и расколо-сектанствомъ. Кромѣ устной бесѣды съ новокрещенными съ нѣкоторыми изъ нихъ велась переписка въ теченіе года, они обращались къ миссіонеру со своими духовными нуждами и получали совѣты и наставленія. Каждый новокрещенный получалъ отъ миссіонера на память книги религіозно-нравственнаго содержанія съ надписью и съ переводомъ на туземный языкъ. Книги раздавались и прочимъ ревнителямъ православія для чтенія ихъ знакомымъ туземцамъ. Послѣ знакомства съ книгами приходили за разъясненіемъ сомнѣній и недоразумѣній. Такъ одинъ оглашаемый обратился съ такимъ вопросомъ: „Сколько годовъ не бываетъ грѣха послѣ крещенія“; другой задалъ такой вопросъ: „Гдѣ въ русскихъ книгахъ сказано, чтобы пили водку?“ На всѣ вопросы и недоразумѣнія давались болѣе подробныя разъясненія.

Кромѣ мусульманъ приходилось вести нѣсколько бесѣдъ съ новооткрытой мусульманской сектой бабистовъ или бахаистовъ, по приглашенію послѣднихъ. Бесѣды были публичныя, народъ этотъ не фанатич-

68

ный. Секта эта сильно распространена въ Персіи и въ Асхабадѣ. Проповѣдуютъ они устно, собираясь въ одинъ домъ, но знакомятъ со своей сектой и читающую публику. Появились статьи въ мѣстной прессѣ, принаровленные къ пріѣзду изъ Асхабада проповѣдника. Бабизмъ новѣйшая магометанская секта, основанная Али-Мохаммедомъ, прозваннымъ Бабомъ (дверь истины) казненнымъ въ 1849 г. въ Тавриздѣ. Бабисты—реформаторы, возстающіе противъ преклоненія буквъ Корана, обрядностей, подчиненнаго положенія женщины и деспотическаго управленія. Въ Персіи въ 50-ые годы возстанія бабистовъ были подавлены съ трудомъ. Отецъ нынѣшняго шаха убитъ однимъ изъ бабистовъ. По ихъ ученію Богъ Единъ, создалъ одного человека, мы всѣ братья, какъ отъ дерева идутъ корни въ разныя стороны, но всѣ берутъ начало отъ одного корня, между нами должно быть единеніе и братство безъ различія государства, національности, имени, костюма, времени, пола и возраста. Вѣра каждого должна прогрессировать въ каждомъ вѣкѣ и въ каждомъ поколѣніи, какъ это мы видимъ въ наукахъ, по этому для каждого вѣка и каждого поколѣнія долженъ быть свой пророкъ-прогрессистъ.

Для перевода на мѣстное сартовское нарѣчіе Туркестанскій Епархіальный Комитетъ Миссіонерскаго Общества отпустилъ для найма толмача 120 руб. въ годъ. Толмачами были ученики Туркестанской учительской семинаріи: сартъ, киргизъ и русскій. Последній для переписки переводовъ по-русски. Въ переводческомъ дѣлѣ помогаль священникъ поселка Никольскаго о. Петръ Остроумовъ. Такъ образовалась у насъ небольшая переводческая комиссія. Переведено на сартовскій языкъ „первоначальныя свѣдѣнія о христіанской вѣрѣ“. На изданіе этой книги изъ суммъ Туркестанскаго Комитета постановлено отпустить 227 рублей, съ тѣмъ, чтобы книга печаталась въ С.-Петербургской Синодальной типографіи въ количествѣ двухъ тысячъ экземпляровъ, а отъ 7-го декабря 1913 г., уже получено разрѣшеніе на отпечатаніе С.-Петербургскаго Духовнаго Цензурнаго Комитета.

Дѣлу внѣшней миссіи съ большой пользой служить Сарканская миссіонерская школа, въ Лепсинскомъ уѣздѣ. Завѣдывающій Сарканской миссіонер-

ской школой священникъ о. Филиппъ Шатовъ, трудящійся нѣсколько годовъ съ усердіемъ и пользой для просвѣщенія туземцевъ, сообщилъ слѣдующія свѣдѣнія по ввѣренной ему миссіонерской школѣ за 1913 годъ.—

Школа открыта съ 1-го сентября 1895 г. для калмыкъ и киргизъ. Собственнаго зданія школа не имѣетъ и за все время своего существованія пользовалась частными за плату помѣщеніями, иногда церковной сторожкой, а въ настоящее время, т. е. къ 1 января 1914 г. помѣщается бесплатно, начиная съ 1909 г., въ Саркандской Народной читальнѣ. Составъ школы: учитель-священникъ, а съ 1 января сего 1913 г. имѣетъ частнаго помощника по обученію дѣтей инородцевъ за вознагражденіе въ 240 рублей отъ Миссіонерскаго Комитета. Учитель-священникъ получаетъ содержаніе отъ Лепсинскаго отдѣленія Туркестанскаго Епархіальнаго Училищнаго Совѣта по должности учителя 180 руб. и законоучителя 30 р. и добавочныхъ отъ Миссіонерскаго Комитета 60 руб. Учащихся въ школѣ къ 1 января 1914 г. состоитъ 87; они по нарядностямъ дѣлятся такимъ образомъ: русскихъ 19 м. и дѣвочекъ 19, а вмѣстѣ 38, калмыкъ 10 м. и дѣвочекъ 4, а вмѣстѣ 14 и дѣтей мусульманъ 35. Преподаваніе ведется по программѣ для церковно-приходскихъ школъ. Присоединеній къ православію со дня открытія школы было изъ магометанства 11 муж. пола и 8 женскаго пола, и изъ іудейства 1 муж. пола. За 1913 годъ присоединено къ православію 3 язычника, изъ нихъ 2 китаецъ и одна калмычка, а всего 14 муж. пола и 9 жен. пола.

Дѣти православныя въ воскресные и праздничные дни аккуратно посѣщаютъ Храмъ Божій. Пансіона при школѣ нѣтъ.

Приходягъ на помощь миссіи еще два монастыря—Ташкентскій Николаевскій миссіонерскій женскій монастырь и Иссыкъ-Кульскій Свято-Троицкій миссіонерскій мужской монастырь. Первый изъ нихъ даетъ пріютъ при увѣщаніи русскихъ женщинъ, совращенныхъ сартами и ходатайствующихъ о переходѣ въ исламъ, а второй-по сообщенію настоятеля монастыря принялъ для оглашенія и приготовленія ко крещенію мусульманина. Для совершенія оглашенія и крещенія миссіонеромъ посланы руководственныя указанія.

Приношу глубокую благодарность духовенству Туркестанской епархіи за доставленіе свѣдѣній по вѣдомости о числѣ присоединенныхъ, бывшихъ на увѣщаніи остаться въ лонѣ православія и о числѣ новокрещенныхъ въ приходѣ. Эти свѣдѣнія даютъ возможность поставить въ отчетѣ болѣе точныя цифры.

Четверымъ мѣстнымъ подрядчикамъ евреямъ принявшимъ крещеніе у пастора Пирро по лютеранскому обряду въ Гельсингфорсѣ отказано въ крещеніи, такъ какъ правительство признало крещеніе пастора Пирро недѣйствительнымъ. Но они хотѣли право жительства пріобрѣсти черезъ присоединеніе къ православію безъ всякаго рѣшительнаго нимѣренія и убѣжденія. Присоединено къ православію миссіонеромъ 3, Сарканской миссіей 3, и приходскими священниками 35, а всего, по епархіи 41; по національностямъ— 38 изъ мусульманъ, 2 китаецъ и 1 калмыкъ.

(Окончаніе слѣдуетъ).

◀ ЧАСТЬ НЕОФФИЦИАЛЬНАЯ ▶

Туркестанская противомусульманская миссія. — Мѣсто
ея пребыванія. — Неотложныя вужды миссіи.

(О к о н ч а н і е)

Мѣсто стана миссіи городъ Ташкентъ.

Станъ миссіи и миссіонерская дѣятельность долж-
на сосредоточиться въ Ташкентѣ, какъ администра-
тивномъ пунктѣ, по следующимъ соображеніямъ.
Здѣсь сарты, среди которыхъ миссіи до сихъ поръ
не было, нѣтъ и миссіонерской литературы, а среди
киргизовъ миссія есть официальная въ Семипала-
тинской области и неофициальная въ Семирѣченской
области, есть и миссіонерская литература на киргиз-
скомъ языкѣ. Изслѣдователи страны говорятъ, что
киргизы просвѣщены сартами; они не принимали
сначала шаріата, были только номинальными мусуль-
манами. Былъ такой случай; въ одномъ пунктѣ бы-
ли собраны сарты и киргизы для привода къ прися-
гѣ на вѣрноподданничество; когда сарты совершали
намазъ, то киргизы смотрѣли издали и подсмѣива-
лись, что эти сарты лбы разобьютъ. Теперь уже самъ
киргизъ мало отстаеетъ въ своемъ богомоліи отъ сар-
та. Поэтому и нужно начать миссію отъ сартовъ—
первыхъ учителей, наставниковъ и проповѣдниковъ
ислама среди киргизъ.

Неудобство пребыванія миссіи внѣ епархіальна-
го города, вѣроятно, скоро устранится, потому, что
существуютъ проекты о перенесеніи архіерейской ка-
федры въ Ташкентъ или открытія самостоятельной
кафедры въ Ташкентѣ. Разъ въ молодой Омской епар-
хіи въ миссіонерскихъ цѣляхъ признано нужнымъ
имѣть трехъ епископовъ, будетъ, — нужно полагать, —
и здѣсь епископъ.

За пребываніе миссіи въ Ташкентѣ говоритъ и
то, что здѣсь резиденція генераль—губернатора.
Власть его предъ туземцами считается непоколеби-
мой и дѣйствія его непогрѣшимыми, онъ въ глазахъ
туземцевъ ярымъ-падша или акъ-тюря, т.-е. бѣлый,
чистый, и истинносправедливый начальникъ, не-
могущій допустить ничего противозаканнаго. Если

миссія и миссіонеръ живетъ въ томъ городѣ, гдѣ резиденція главнаго начальника края, это значитъ онъ — миссіонеръ — легальный человекъ; когда миссіонеръ выѣзжаетъ изъ его города для разѣздовъ по краю, значитъ онъ — не самозванецъ, а поставленное тутъ законное лицо. Въ противномъ случаѣ начальникъ края не позволилъ бы жить ему въ центральномъ городѣ Ташкентѣ. Въ Ташкентѣ есть Туркестанская учительская семинарія, гдѣ учатся киргизы и сарты и преподается сартовскій языкъ и мусульманская письменность. Ученики семинарии и сарты и киргизы охотно помогаютъ при переводахъ на туземные языки, и во главѣ этого учебнаго заведенія стоитъ достопочтенный Н. П. Остроумовъ, всю жизнь посвятившій дѣлу образованія туземцевъ, онъ редактируетъ изданія миссіи и даетъ весьма цѣнные руководственные совѣты по дѣламъ миссіи. Многие думаютъ, что для успѣха миссіи и присоединенія къ православію нужно жить тамъ, гдѣ менѣе фанатичны туземцы. Но наша цѣль пока не присоединеніе, а благовѣствованіе. Если даже будутъ являться сами желающіе присоединиться, то Семирѣченскаго туземца лучше окрестить въ Сыръ-Дарьинской области, и наоборотъ, Сыръ-Дарьинскаго — въ Семирѣченской, иначе на своихъ мѣстахъ не допустятъ сородичи. Такъ было въ Тобольской миссіи: Тобольскіе татары крестились въ Тюмени, а тюменскіе — въ Тобольскѣ.

Разказы немногихъ малосвѣдущихъ людей, что сарты три дня ждали крещенія послѣ покоренія, — невѣрны. Сарты и теперь съ радостью свидѣтельствуютъ, даже оффиціально восхваляя русское правительство, что они счастливы, что сохранили свою религію и знаніе. Они и будутъ сохранять свою религію, а о просвѣщеніи ихъ и приобрѣтеніи знанія будутъ стараться всѣ. Теперь уже сарты начинаютъ сознавать ошибочность словъ Корана: «въ Коранѣ всѣ знанія и философія... мы тутъ ничего не пропустили»... Несоотвѣтствіе этихъ словъ дѣйствительности сознается ими и сарты теперь ищутъ знанія и просвѣщенія внѣ текста корана.

Исламъ-самоизмышленное и чувственное ученіе; магометанинъ — больной членъ всякаго мирнаго и культурнаго общества. Сѣмена посѣянные въ сердцахъ мусульманъ, даютъ обильные плоды, потому

что всѣ слабости корана и ненависть къ христіанамъ мусульманинъ всосалъ съ молокомъ матери и, не зная христіанской вѣры,—вѣры мира и правды—принимаетъ фантастическія сказанія корана за истину, а воинственная и разбойническая жизнь Магомета кладетъ печать и на послѣдователей ислама. Безпощадная жестокость, коварство и ненависть Магомета должны служить образцомъ для мусульманина. Сами мусульмане свои недостатки знать не могутъ, недостатки лучше видимы при освѣщеніи ихъ со стороны. Христіанская религія способствуетъ распространенію цивилизаціи, развитію нравственности, чести, мира и любви къ ближнему безъ различія вѣры и народности. Поэтому необходима христіанская проповѣдь совмѣстно съ критикой мусульманства. Указывать на тѣ блага, которыми они пользуются подъ покровительствомъ русскаго правительства, внушать о пользѣ просвѣщенія, о вредѣ развращенія и сожительства съ русскими женщинами даже съ мусульманской точки зрѣнія,—это внѣ всякаго сомнѣнія.

Неотложныя нужды миссіи.

Для болѣе успѣшной дѣятельности миссіи необходимымъ представляется имѣть:

1) Миссіонерскій домъ и при немъ церковь и школу въ городѣ Ташкентѣ. Для чего возбудить ходатайство передъ Св. Синодомъ о сношеніи съ военнымъ министромъ и Туркестанскимъ генераль-губернаторомъ о бесплатной уступкѣ участка, достаточнаго для устройства миссіи, или же пріобрѣсти готовый подходящій домъ, а Совѣтъ Православнаго Миссіонерскаго Общества, или св. Синодъ просить отпустить на постройку зданій для миссіи 20 тысячъ или столько, сколько потребуется на постройку или пріобрѣтеніе новыхъ зданій.

Въ церкви совершается богослуженіе на славянскомъ, сартовскомъ, киргизскомъ и татарскомъ языкахъ какъ для новокрещенныхъ, такъ и для оглашаемыхъ. Туземцы не понимаютъ не только славянскаго языка, но даже и русскаго. А знакомить ихъ съ глубокимъ содержаніемъ богослуженія необходимо. Миссіонерскій домъ можетъ служить квартирой для миссіонера, временнымъ помѣщеніемъ для оглашаемыхъ, пріютомъ для новокрещенныхъ во вре-

мя ихъ болѣзни, лишенія должности, во время безработицы, временнаго пріѣзда новокрещенныхъ въ городъ и т. д. Если нѣтъ для нихъ помѣщенія при миссіи, то новокрещенные попадаютъ въ чайхане, чайчи, кухнарчи, ошханчи, бозханчи, (чайныя, трактиръ съ ночлегомъ, съ женскимъ персоналомъ и безбородыми юношами) къ содержателямъ караванъ-сараевъ, и попадаютъ подъ ихъ вліяніе. При дороговизнѣ квартиръ въ Ташкентѣ трудно и даже невозможно найти квартиру для миссіи, потому что домохозяева, зная, что тутъ будутъ имѣть дѣло съ мусульманами, справедливо, боятся недоразумѣній и могущихъ быть нападеній со стороны послѣднихъ, поэтому въ квартирахъ подъ миссіи отказываютъ. Трудно разыскать новокрещенному и желающему креститься или побесѣдовать съ миссіонеромъ, когда онъ живетъ на частной квартирѣ и часто мѣняетъ ее. Вотъ и факты. Съ ноября по февраль ходилъ ко мнѣ магометанинъ Гусеиновъ, желавшій принять крещеніе; человекъ грамотный по русски, служилъ у богатаго сарта за хорошее жалованіе и имѣлъ готовую квартиру. Хозяинъ, узнавъ о его намѣреніи присоединиться къ православію, уволилъ отъ должности и удалилъ изъ квартиры; онъ остался безъ пріюта, а при миссіи помѣщенія для временнаго пріюта на время его оглашенія нѣтъ, и онъ оставилъ намѣреніе принять крещеніе и уѣхалъ къ отцу мусульманину въ г. Перовскъ, отецъ тоже удалилъ его изъ своего дома за его намѣреніе креститься. Другой фактъ. 15-го марта явился магометанинъ Худайбердыевъ съ желаніемъ принять православіе, онъ цѣлый день на работѣ, иначе нечѣмъ кормиться, а ночлегъ имѣетъ или въ чайханѣ съ мусульманами или въ городовомъ полицейскомъ управленіи съ переводчиками и городовыми изъ мусульманъ; является такое затрудненіе, что съ нимъ никакъ невозможно заниматься:— днемъ на работѣ, а ночью съ мусульманами. Школа неофициальная безъ всякихъ программъ можетъ служить для обученія малолѣтнихъ и взрослыхъ новокрещенныхъ по азбукамъ, изданнымъ миссіонеромъ. У новокрещенныхъ есть хорошая черта: принимая «русскую» христіанскую вѣру, они желаютъ научиться и русской грамотѣ; пока идетъ оглашеніе, онъ научается читать по пе-

чатному, это облегчаетъ его оглашеніе и привязываетъ его къ русской книгѣ, въ дальнѣйшемъ тонъ будетъ утверждаться въ христіанской вѣрѣ. Въ церкви и школѣ будутъ выставлены для чтенія и раздачи книги религіозно-нравственнаго и противомусульманскаго содержанія. Тутъ же будутъ миссіонеромъ читаться для новокрещенныхъ книги и совершаться утреннія и вечернія молитвы. Новокрещенные въ мусульманствѣ привыкли въ теченіи сутокъ къ пятикратнымъ общественнымъ моленіямъ, поэтому желаютъ они видѣть тоже и у насъ. Когда я выстроилъ въ новокрещенскомъ селеніи Преображенскомъ церковь, то новокрещенные явились съ такимъ заявленіемъ, «что въ сосѣдней мечети и по буднямъ кричатъ пять разъ-азанъ и пять разъ совершаютъ намазъ (молитву), а у насъ ни разу». Я принужденъ былъ со звономъ совершать утреннія и вечернія молитвы и часы. Это имъ понравилось и выражали радость такъ: «мы теперь работаемъ ли дома, въ полѣ, степи слышимъ звонъ и радуемся, что за насъ тамъ молятся Богу и это подкрѣпляетъ наши силы».

2) Выписать сотрудниковъ изъ крещенныхъ татаръ Волжско-Камскаго края, окончившихъ курсъ въ Казанской учительской семинаріи и въ центральной крещено-татарской школѣ. Они поступаютъ псаломщиками, діаконами, священниками на діаконскія вакансіи, а болѣе достойные и настоятелями. Ихъ нужно выписывать 12 человекъ и поставить въ разныхъ пунктахъ епархіи. Сотрудники ведутъ бесѣды съ окрестными мусульманами, готовятъ миссіонеру дневники; за миссіонерскій трудъ вознагражденія не получаютъ, а по изысканіи средствъ могутъ имъ дать и вознагражденіе въ видѣ единовременныхъ и постоянныхъ пособій. Сотрудники, какъ природныя инородцы, имѣютъ миссіонерскую ревность, какъ показалъ опытъ; знаютъ татарскій языкъ, а зная татарскій языкъ, можно вполне понимать киргизскій и сартовскій языки и свободно вести бесѣды съ туземцами. Можно бы имѣть своихъ стипендіатовъ на Казанскихъ миссіонерскихъ курсахъ для подготовки миссіонеровъ, какъ объ этомъ постановилъ Туркестанскій епархіальный съѣздъ, но они бываютъ «ревностными» миссіонерами только пока учатся и

пользуются казенными стипендіями, какъ показаль опытъ, а затѣмъ всячески стараются уклоняться отъ миссіонерской службы, а нѣкоторые даже (каковы были у меня въ Тобольской епархіи) съ насмѣшкой относятся къ миссіонерскому дѣлу. Самое дѣло изученія восточныхъ языковъ очень трудно для всякаго, а для русскаго въ особенности. Между тѣмъ миссіонеръ долженъ изучить языки лучше туземцевъ, которымъ онъ проповѣдуетъ; онъ долженъ говорить съ акцентомъ туземца, и выражать свои мысли литературно, мягко, безъ запинокъ, вообще проповѣдникъ долженъ быть краснорѣчивѣе слушателя, иначе на слушателя произведешь отталкивающее впечатлѣніе и онъ перестанетъ слушать. Полное знаніе языка и умѣніе говорить никогда не пріобрѣтается въ зрѣломъ возрастѣ, это извѣстно по опыту всѣхъ начинающихъ изучать какой либо языкъ въ зрѣломъ возрастѣ. Языкъ надо изучать съ малолѣтства. Знать инородческіе языки съ арабской письменностью еще труднѣе, для сего нужно не менѣе 10 лѣтъ спеціального труда, такъ какъ буквы арабской транскрипціи очень не точны. Да и самъ татарскій языкъ имѣетъ около 10 нарѣчій. Коренной татаринъ-сибирякъ мало понимаетъ книжный языкъ казанскихъ татаръ. Казанскаго татарина, долго путешествовавшаго по Турціи, Персіи, Палестинѣ и Туркестану, трудно понимаютъ его сородичи. Арабскую письменность можетъ прочитать правильно только природный инородецъ и твердо знающій данный языкъ. Въ этомъ случаѣ при чтеніи они догадываются по смыслу предшествующихъ словъ. Напримѣръ, если впереди стоитъ кеше (человѣкъ), то онъ догадывается, что послѣ должно стоять киля (идеть). Ученики Туркестанской Учительской семинаріи Мухамедовъ-сартъ не можетъ прочитать киргизскій текстъ, и киргизъ—сартовскій. Тогда какъ напечатанное русскимъ алфавитомъ читаютъ оба свободно и правильно на какомъ бы языкѣ ни былъ переводъ.

3) Необходимо во всѣхъ приходяхъ имѣть миссіонерскіе кружки подъ руководствомъ настоятеля, сотрудника миссіи, изъ членовъ причта и ревностныхъ прихожанъ. Кружокъ этотъ собираетъ свѣдѣнія о крещенныхъ инородцахъ въ районѣ прихода,

слѣдить за новокрещенными, наблюдаетъ, поддерживаетъ ихъ, приглашаетъ некрещен. принять православіе, обращаетъ ихъ, заботится устроить ихъ судьбу по крещеніи. Желательно, чтобы настоятель ежегодно представлялъ краткія свѣдѣнія епархіальному миссіонеру о дѣятельности кружка, какъ то: о числѣ новокрещенныхъ въ приходѣ, сколько осталось некрещенныхъ, сколько было присоединено въ истекшемъ году, не было ли отпаденій и т. д.. Сотрудники миссіи представляютъ полные дневники о своей дѣятельности. Хорошо бы было, если представляли дневники и всѣ приходскіе священники, какъ руководители миссіонерскихъ кружковъ, каждый въ своемъ приходѣ. Иностранцы, живущіе единичными семьями, имѣются почти въ каждомъ приходѣ, а приходскому священнику убѣдить принять православіе хотя бы одного изъ нихъ въ теченіе года, всегда возможно. И этотъ новокрещенный среди массы русскаго населенія лучше устроиться, чѣмъ гдѣ бы то ни было. Если бы даже поддержать матеріально его требовалось, что для одного это было бы легко сдѣлать цѣлому обществу. Трудно только тамъ, гдѣ новокрещенныхъ много, а сочувствующихъ мало. Если каждый приходскій священникъ одного обратитъ въ годъ, а приходовъ въ епархіи 150, то число новокрещенныхъ ежегодно увеличится на 150, а тогда никакія свободы и отпаденія не страшны.

4) Въ этихъ цѣляхъ нужно озаботиться въ ближайшемъ будущемъ издавать на русскомъ, сартовскомъ, киргизскомъ и татарскомъ языкахъ книги противомусульманскаго характера въ возможно большемъ количествѣ экземпляровъ, чтобы въ каждой приходской церкви было не менѣе 50-60 экземпляровъ разнаго названія для чтенія и бесплатной раздачи прихожанамъ и иностранцамъ. На что ассигновать изъ суммъ Совѣта Православнаго Миссіонерскаго Общества 1000 руб. ежегодно—500 руб. на расходы по изданію, а 500 въ вознагражденіе членовъ переводческой комиссіи.

5) Въ Туркестанскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ открыть «Миссіонерскій Отдѣлъ» для печатанія руководящихъ по миссіонерству статей, какъ объ этомъ постановилъ Иркутскій миссіонерскій съѣздъ.

6) Желательно, чтобы Иссыкъ-Кульской и Николаевскій миссіонерскіе монастыри пришли бы на помощь миссіи своими трудами, бесѣдами, катихизаціей новокрещенныхъ, обученіемъ ихъ молитвамъ и устройствомъ подворій.

7) Желательно приобрѣсти участокъ земли въ переселенческой полосѣ, для устройства поселка изъ новокрещенныхъ и устроить тамъ церковь-школу. Естественно, новокрещенные послѣ крещенія не могутъ оставаться среди фанатичныхъ сородичей, послѣдніе преслѣдуютъ ихъ, притѣсняютъ, отбираютъ имущество и пр. Тогда новокрещенные водворяются въ городахъ, помѣщеніемъ для нихъ служатъ чай-ханы, харчевни, караванъ-сарай среди подонковъ общества, что вредно вліяетъ на ихъ нравственную сторону. Неудобно имъ оставаться на мѣстѣ прежней приписки и для полученія паспортовъ, такъ какъ волостные управители и писаря изъ мусульманъ враждебно относятся къ нимъ: насмѣхаются, задерживаютъ паспорта, а иной разъ подъ разными предлогами и вовсе отказываютъ. Въ своемъ православно-инородческомъ обществѣ все это устраняется и они чувствуютъ себя спокойными.

8) Необходимо открыть въ Ташкентѣ «Общество Защиты Женщинъ» или «Сестричный Союзъ». Общество или Союзъ должны имѣть своею цѣлью поддерживать уровень нравственности и чести русскихъ женщинъ, подпавшихъ подъ вліяніе мусульманъ-туземцевъ, разрашающихъ русскихъ женщинъ путемъ фиктивныхъ мусульманскихъ браковъ и побужденій ходатайствовать о переходѣ въ исламъ. Сожительствующихъ туземцевъ, въ особенности сартовъ, съ русскими дѣвицами и женщинами безчисленное множество. Такого унижительнаго для русской націи явленія не встрѣтишь въ Приволжьи и Сибири среди инородцевъ. Общество «Защиты Женщинъ» существуетъ въ благоустроенныхъ русскихъ городахъ, чтобы поддержать уровень нравственности и чести женщинъ. Здѣсь, въ Туркестанскомъ краѣ, кромѣ чести и нравственности, наносится вредъ Православію, теряется авторитетъ русскаго правительства и расшатываются тѣ основы, на которыхъ должна создаться мощь русскаго имени на нашей окраинѣ.

По своему невѣдѣнію, многіе при увѣщаніи упорно заявляютъ, что въ исламъ можно свободно перейти, ихъ научаютъ этому не знающіе о существованіи закона, что можно переходить только новообращеннымъ, а кореннымъ русскимъ нельзя или указываютъ на бывшаго священника Громова, Л. Толстого и проч., поэтому бесполезно ходатайствуютъ предъ гражданскимъ и епархіальнымъ начальствомъ. Въ видахъ охраненія чистоты и нравственности русскаго населенія представляется необходимымъ разъ въ мѣсяцъ объявлять въ официальныхъ газетахъ Туркестанскихъ, Семирѣченскихъ и другихъ областныхъ Вѣдомостяхъ, также въ Туземной газетѣ на сартовскомъ языкѣ слѣдующія положенія.

1) Лица, числящіяся православными, но въ дѣйствительности исповѣдующіе ту нехристіанскую вѣру, къ которой, до присоединенія къ православію, принадлежали сами или ихъ предки—подлежатъ по желанію ихъ, исключенію изъ числа Православныхъ. (Рук. Нечаева ст. 203).

Здѣсь ясно говорится, что кореннымъ русскимъ нельзя переходить въ исламъ, на то нѣтъ и положенія.

2) О нарушеніи ограждающихъ вѣру постановленій (Выс. утв. 22 мар. 1903 г., угол. улож., ст. 73, 74, 84 и 96); о преступленіяхъ противъ правъ семейственныхъ (улож. наказ., ст. 1549-1575 и 1577-1594-1596 и 1597), о преступленіяхъ противъ чести и цѣломудрія женщинъ (улож. наказ., ст. 1523-1532), и о развратномъ поведеніи, противоестественныхъ порокахъ и сводничествѣ (улож. наказ., ст. 993-1000) (Руководство Нечаева стр. 202).

Изъ этого сами русскіе родители и совратители сарты поняли бы, что самымъ нельзя распутничать, склонять дѣтей къ разврату и сводничать.

3) Магометанинъ, еврей, послѣдователь буддійскаго вѣроисповѣданія (Ламаитъ) или язычникъ, виновный въ томъ, что посредствомъ злоупотребленія властью принужденія, обольщенія обѣщаніемъ выгодъ или обмана, совратилъ инородца русскаго под-

даннаго въ нехристіанскую вѣру, называется тюрьмой. (Руков. Нечаева ст. 197).

Здѣсь ясно бы увидѣли совратители сарты и сами совращенные, что нельзя въ магометанство совратить язычника, а тѣмъ болѣе нельзя совратить православнаго.

4) Строго запрещается мусульманамъ совершать требы у православныхъ и вѣнчать ихъ по мусульманскому обряду.

Тогда не было бы такого факта, какъ въ данномъ случаѣ: Оренбургскій мулла или татаринъ совершилъ бракъ надъ Александрой Свободиной.

5) Русскими законами воспрещена продажа и купля рабовъ.

Тогда Никифоръ Свободинъ не продалъ бы сына въ Персію, а сарты своими богатствами не стали бы соблазнять русскихъ несовершеннолѣтнихъ дѣвицъ.

6) Выдворять бы русскихъ незаконносожителствующихъ несовершеннолѣтнихъ дѣвицъ на родину къ роднымъ или въ Европейскую Россію и тѣмъ пресѣчь соблазнъ и лишить возможности сблизиться съ соблазнителями сартами по выходѣ изъ монастыря или пріюта.

Сейчасъ дѣвицы, находящіяся въ монастырѣ, питаютъ надежду, что по выходѣ оттуда, онѣ опять сойдутся съ сартами, а совратители сарты каждый день верхами подъѣзжаютъ къ монастырю, чтобы улучшить съ ними свиданіе подсылаютъ людей съ письмами. При выдвореніи ихъ на родину этого бы не было.

7) Установить надзоръ за садами.

Почти всѣ случаи соблазна и совращенія происходили въ садахъ у сартовъ.

8) Открыть въ подворьѣ Николаевского женскаго монастыря въ Ташкентѣ Богослуженіе на сартовскомъ, киргизскомъ и татарскомъ языкахъ.

9) Устроить приписку новокрещенныхъ къ русскимъ обществамъ безъ испрашенія согласія общества.

10) Толмачу назначить изъ суммъ св. Синода 600 рублей.

11) Настоятелемъ Иссыкъ-Кульскаго монастыря назначить знающаго туземный языкъ. Учителемъ школы желательно имѣть изъ крещеныхъ татаръ Казанской губ., окончившаго курсъ въ Казанской центральной крещено-татарской школѣ. Школу желательно передать въ вѣдѣніе Епархіальнаго Училищнаго Совѣта съ отпускомъ содержанія изъ суммъ Училищнаго Совѣта.

12) Въ Сарканскую школу необходимо назначить учителя изъ крещенныхъ татаръ Казанской губ.. Школу нужно содержать на средства Епархіальнаго Училищнаго Совѣта.

13) Выдавать бѣднымъ новокрещеннымъ единовременныя пособія.

14) Объявить ко всеобщему свѣдѣнію, что бывшему священнику Громову и Л. Толстому не было позволенія перейти въ исламъ или въ нечестіе, а они за свои беззаконія были отлучены отъ Церкви, отлученіе не есть позволеніе перейти въ исламъ или позволить впасть въ невѣріе. Въ данное время священникъ Громовъ принесъ полное покаяніе въ своихъ беззаконіяхъ, сталъ православнымъ и живетъ въ Уфимскомъ Вознесенскомъ монастырѣ послушникомъ, каждый разъ принося покаяніе во своихъ грѣхахъ.

Всѣ совратители мусульмане и совращенныя русскія дѣвушки знаютъ, по рассказамъ сартовъ и ихъ мусульманскихъ газетъ, что священникъ Громовъ перешелъ въ исламъ, объ этомъ въ татарскихъ газетахъ были обширныя статьи съ портретами Громова, а о томъ, что Громовъ возвратился въ православіе и принесъ полное покаяніе никто не знаетъ, газеты татарскіе объ этомъ не печатаютъ, ибо это противъ интереса ихъ.

«Охраненіе паче дѣланія»,—говоритъ святотеческая мудрость. Охраняють чистоту нравовъ русскаго народа среди туземцевъ на крайнѣ—это нашъ долгъ. Разныя русскія законодательныя мѣропріятія, указы и прочее требуютъ, чтобы каждый изъ насъ принялъ участіе къ поднятію нравственности среди русскаго народа. Взываемъ къ православнымъ христіанамъ, чтобы своею примѣрной жизнью, согласно съ званіемъ христіанина были бы образомъ чистоты и нравственности для окружающаго иновѣрнаго населенія.

Туркестанскій епархіальный миссіонеръ-проповѣдникъ
протоіерей *Ефремъ Елистревъ*.

Г. Ташкентъ.
